Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に配名された発明者として、ここに下記の通り宣旨する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	DISPLAY DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following
	box is checked:
に日に出願され、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、であり、且つの日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宜言)

私は、ここに、以下に配載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International apllication

-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-375855	Japan	26/December/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<u> </u>
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2003-135267	Japan	14/May/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2003-135268	Japan	14/May/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2003-135269	Japan	14/May/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2002-254161	Japan	14/October/2003	Г
2003-334101	Capan		
2003-354161 (Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(Number) (番号)			5, United States Code, Section
(Number) (番号)	(Country) (国名) る米国仮特許出願についても、その米	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) ・	· .
(Number) (番号) 私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項((Application No.) (出願番号) 私は、ここに、下記のいか 供第35編第120条に基づくも なるPCT国際出願に知いの各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に関いても なもまた、本出願規定 PCT国際出願に関いまたは はいている。 はいている はいている はいている はいないは ないないは にはいている はいないないは にはいている はいないないないは にはいている はいないないないないは にはいるないないないは にはいるないないないないは にはいるないないないないないないないないないないないないないないないないないないな	(Country) (国名) る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。 (Filing Date)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional (Application No.)	application(s) listed below. (Filing Date) (出願日) 5, United States Code, Section, or 365(c) of any PCT a United States, listed below ch of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty all to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the
(Number) (番号) 私は、ここに、下記のいかな国法典第35編119条(e)項の (Application No.) (出願番号) 私は、ここに、下記のいが、以出版番号) 私は、ここに、下記のいが、の条にもいの名のでは、なるPCT国際に基でいる。また、本出願にはいの名のでは、本は関係のののでは、ないの名のでは、本は、ののでは、本は、ののでは、ないの	(Country) (国名) る米国仮特許出願についても、その米の利益を主張する。 (Filing Date) (出願日) なる米国出願についても、その米国法利益を主張し、又米国を指定するいか、その問第365条(c)に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国出願取はない場合においては、その先行由の出版のといるにおいては、その先行出願のとて国際出版日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。 (Filing Date) (出願日)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) I hereby claim the benefit under Title 3: 119(e) of any United States provisional (Application No.) (出願番号) I hereby claim the benefit under Title 3: 120 of any United States application(s) international application designating the and, insofar as the subject matter of ea application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filing date of the national or PCT International filing date (Status: Patented, Pending, Aba(現況:特許許可、係属中、	(Filing Date) (田原日) (山原日) 5, United States Code, Section, or 365(c) of any PCT a United States, listed below ch of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty al to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the a of application.
(Number) (番号) 私は、ここに、下記のいかな国法典第35編119条(e)項の (Application No.) (出願番号) 私は、ここに、下記のいが、 供第35編第120条に基づいる。 また、本出願にはいる35編第112条第1段にれている35編第112条第1日を主張する。また、本出願に対している。また、本出際に対している。また、本出際に対している。また、本出版に対して、本語のでは、本語の	(Country) (国名) る米国仮特許出願についても、その米の利益を主張する。 (Filing Date) (出願日) なる米国出願についても、その米国法利益を主張し、又米国を指定するいか、その同第365条(c)に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願取はない場合においては、その先行出願のCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) I hereby claim the benefit under Title 3: 119(e) of any United States provisional (Application No.) (出願番号) I hereby claim the benefit under Title 3: 120 of any United States application(s) international application designating the and, insofar as the subject matter of ea application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filing date of the national or PCT International filing date (Status: Patented, Pending, Abar	(Filing Date) (H原日) 5, United States Code, Section, or 365(c) of any PCT a United States, listed below ch of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty all to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the e of application.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宜君)

委任状 : 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 **護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する** こと)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344 and Juan Carlos Marquez, Reg. No.34,072

(Supply similar information and signature for third and subsequent

書類送付先 Send Correspondence to: Stanley P. Fisher Reed Smith Hazel & Thomas LLP 3110 Fairview Park Drive, Suite 1400 Falls Church, Virgina 22042-4503 直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephpne:(703)641-4547 Fax:(703)641-4357

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Toshiaki KUSUNOKI 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date 住所 Tokorozawa, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Masakazu SAGAWA Second inventor's signature 第二共同発明者の署名 日付 住所 Inagi, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

joint unventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any		
		Mutsumi SUZUKI		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date	
		mutsum Suzuki	11/7/2003	
住所		Residence		
		Kodaira, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post office Address		
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectua		
		New Marunouchi Bldg. 5-1,		
		chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第四共同発明者がいる場合、そのE	毛名	Full name of fourth joint inventor, if an	у	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date	
生所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	<u> </u>	
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post office Address		
第五共同発明者がいる場合、そのB	美名	Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date	
主所		Residence		
国籍		Citizenship		
	. *	·		
郵便の宛先		Post office Address		
第六共同発明者がいる場合、そのE	〔 名	Full name of sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date	
主所		Residence		
主所 国籍		Residence Citizenship		